



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB
ABROAD 30c BUITELANDS
POST FREE · POSVRY

VOL. 168]

CAPE TOWN, 22 JUNE 1979

[No. 6521

KAAPSTAD, 22 JUNIE 1979

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1328.

22 June 1979.

It is hereby notified that the Acting State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 78 of 1979: Architects' Amendment Act, 1979.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1328.

22 Junie 1979.

Hierby word bekend gemaak dat die Waarnemende Staats-president sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 78 van 1979: Wysigingswet op Argitekte, 1979.

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- I** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
-
- Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.
-
-

ACT

To amend the Architects' Act, 1970, so as to alter the constitution of the South African Council for Architects; to further regulate the circumstances in which certain members of the said Council are to vacate office, the tenure of office of certain members of the said Council and the election of its president and vice-president; to further define the functions of the said Council; to make new provision with reference to the tenure of office of members of committees of the said Council; to further regulate the functions of the Education Advisory Committee; to alter the requirements for registration as an architect and an architect in training; to extend the provisions regarding offences; to effect a change in relation to the power to make regulations; to further regulate the exemption from the operation of the provisions of the said Act; to provide for the establishment of boards of control in respect of certain professions and for the performance of certain functions outside the Republic; and to effect certain textual alterations; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the Acting State President.)
(Assented to 13 June 1979.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of
Act 35 of 1970.

1. Section 1 of the Architects' Act, 1970 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—
 (a) by the substitution in the Afrikaans text for the definition of "argiteksinstiut" of the following definition:
 "argiteksinstiut" 'n vereniging van argitekte of van argitekte en argitekte-in-opleiding gestig met die doel om die belangte van die **[argiteksberoep]** argitekspersoneel te bevorder en kragtens artikel 7 (3) (a) erken;"
 (b) by the insertion after the definition of "architects' institute" of the following definition:
 "**board of control**" means a board of control established under section 31B;
 (c) by the substitution for the definition of "in the service of the State" of the following definition:
 "in the service of the State" means in the fulltime employment of the Government, including any provincial Administration, the South West Africa Administration, the South African Railways and Harbours Administration and the Department of Posts and **[Telegraphs]** **Telecommunications;**".

5

15

25

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet №. 78, 1979

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- I** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeningen aan.
— Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeningen aan.
-
-

WET

Tot wysiging van die Wet op Argitekte, 1970, ten einde die samestelling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte te verander; die omstandighede waaronder sekere lede van genoemde Raad hul ampte moet ontruim, die ampsduur van sekere lede van genoemde Raad en die kies van sy president en vise-president verder te reël; die werksaamhede van genoemde Raad nader te bepaal; nuwe voorsiening te maak met betrekking tot die ampsduur van lede van komitees van genoemde Raad; die werksaamhede van die Adviserende Onderwyskomitee verder te reël; die vereistes vir registrasie as argitek en argitek-in-opleiding te verander; die bepalings betreffende misdrywe uit te brei; 'n verandering aan te bring met betrekking tot die bevoegdheid om regulasies uit te vaardig; die vrystelling van die toepassing van die bepalings van genoemde Wet verder te reël; voorsiening te maak vir die instelling van beheerraade ten opsigte van sekere professies en vir die verrigting van sekere werksaamhede buite die Republiek; en sekere teksveranderinge aan te bring; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Waarnemende Staatspresident geteken.)
 (Goedgekeur op 13 Junie 1979.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Wet op Argitekte, 1970 (hieronder die Wysiging van artikel 1 van Wet 35 van 1970.
 5 Hoofwet genoem), word hierby gewysig—
 (a) deur die omskrywing van „argiteksinstituut” deur die volgende omskrywing te vervang:
 „argiteksinstituut” 'n vereniging van argitekte of van
 10 argitekte en argitek-in-opleiding gestig met die doel om die belang van die **Argiteksberoep** argiteksprofessie te bevorder en kragtens artikel 7
 (3) (a) erken;”;
 (b) deur na die omskrywing van „argiteksinstituut” die volgende omskrywing in te voeg:
 „beheerraad” 'n beheerraad kragtens artikel 31B ingestel;” en
 15 (c) deur die omskrywing van „in diens van die Staat” deur die volgende omskrywing te vervang:
 „in diens van die Staat” in die heeltydse diens van die Regering, met inbegrip van 'n provinsiale administrasie, die Suidwes-Afrika-administrasie, die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawe-administrasie en die Departement van Pos- en **Telegraafwese** Telekommunikasiewese;”;

Act No. 78, 1979**ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.**

Amendment of
section 3 of
Act 35 of 1970.

- 2. Section 3 of the principal Act is hereby amended—**
- (a) by the insertion after paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:
 - “(bA) in respect of each board of control, one person who shall be nominated by that board of control;”;
 - (b) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (d) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 - “(d) twee persone deur die Minister gekies op grond daarvan dat hulle uit hoofde van hul kennis en ervaring betreffende openbare aangeleenthede en die ekonomiese behoeftes van die land, uitnemend geskik is om te oordeel hoe die openbare belang, vir sover dit deur die **[argiteksberoep]** argiteks-professie geraak word, op die beste wyse beskerm of bevorder kan word, en van wie een spesiale gekies moet word op grond van sy kennis van die reg soos dit op die praktyk van die argitektuur betrekking het.”;
 - (c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
 - “(3) Whenever any nomination in terms of subsection **[(1) (a) or (b)]** **[(1) (a), (b) or (bA)]** becomes necessary, the Minister shall, subject to the provisions of subsection (4), call upon or cause to be called upon the body concerned by notice in writing, to nominate within a period specified in the notice, being not less than sixty days from the date thereof, as many persons as may be required to be nominated by it for appointment to the council.”; and
 - (d) by the substitution for subsection (6) of the following subsection:
 - “(6) For every member of the council appointed in terms of subsection **[(1) (a) or (b)]** **[(1) (a), (b) or (bA)]**, (2), (4) or (5), there shall be an alternate member appointed in the same manner as such member of the council, and the member of the council referred to in subsection (1) (c) may, with the consent of the Minister, designate a person in the service of the State to act in his stead as an alternate member of the council, and any alternate member so appointed or designated may attend and take part in the proceedings at any meeting of the council whenever the member to whom he has been appointed or designated as an alternate member is absent from such meeting.”.

Amendment of
section 4 of
Act 35 of 1970.

- 3. Section 4 of the principal Act is hereby amended—**
- (a) by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:
 - “(c) as a member of the council in terms of section 3 (1) (a) or (bA), or as an alternative to any such member in terms of section 3 (6), unless he is a member of the body by which he was nominated.”;
 - (b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (2) of the following paragraph:
 - “(c) if he is **[declared by a competent court to be of unsound mind]** according to the law detained as a mentally ill person.”;
 - (c) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (f) of the said subsection (2) of the following paragraph:
 - “(f) as hy kragtens hierdie Wet onbevoeg verklaar word om sy **[beroep]** professie te beoefen;”;
 - (d) by the substitution for paragraph (h) of the said subsection (2) of the following paragraph:
 - “(h) if he was appointed in terms of section 3 (1) (a) or (bA) and ceases to be a member of the body by which he was nominated.”.

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur na paragraaf (b) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
 5 „(bA) ten opsigte van elke beheerraad, een persoon wat deur daardie beheerraad genomineer moet word;”;
- (b) deur paragraaf (d) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 10 „(d) twee persone deur die Minister gekies op grond daarvan dat hulle uit hoofde van hul kennis en ervaring betreffende openbare aangeleenthede en die ekonomiese behoeftes van die land, uitnemend geskik is om te oordeel hoe die openbare belang, vir sover dit deur die **Argiteksberoep** argiteks-professie geraak word, op die beste wyse beskerm of bevorder kan word, en van wie een spesiaal gekies moet word op grond van sy kennis van die reg soos dit op die praktyk van die argitektuur betrekking het.”;
- 15 (c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
 20 „(3) Wanneer 'n nominasie ingevolge subartikel **I(1)** (a) of (b) **I(1)(a), (b) of (bA)** nodig word, moet die Minister, behoudens die bepalingen van subartikel (4), die betrokke liggaaam by skriftelike kennisgewing aansê of laat aansê om, binne 'n in die kennisgewing vermelde tydperk van minstens sestig dae vanaf die datum van die kennisgewing, soveel persone te nomineer as wat deur die liggaaam vir aanstelling in die raad genomineer moet word.”; en
 25 (d) deur subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:
 30 „(6) Vir elke lid van die raad ingevolge subartikel **I(1)(a) of (b) I(1)(a), (b) or (bA), (2), (4) or (5)** aangestel, moet daar 'n plaasvervangende lid op dieselfde wyse as bedoelde lid van die raad aangestel word, en die in subartikel (1) (c) bedoelde lid van die raad kan, met toestemming van die Minister, 'n persoon in diens van die Staat aanwys om in sy plek as 'n plaasvervangende lid van die raad op te tree, en 'n plaasvervangende lid aldus aangestel of aangewys, kan 'n vergadering van die raad bywoon en aan die verrigtings aldaar deelneem wanneer die lid vir wie hy as plaasvervangende lid aangestel of aangewys is, van bedoelde vergadering afwesig is.”.

Wysiging van artikel 3 van Wet 35 van 1970.

3. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (c) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 45 „(c) as 'n lid van die raad ingevolge artikel 3 (1) (a) of (bA) of as 'n plaasvervanger van so 'n lid ingevolge artikel 3 (6) nie, tensy hy 'n lid is van die liggaaam deur wie hy genomineer is.”;
- (b) deur paragraaf (c) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:
 50 „(c) as **I'n bevoegde hof verklaar dat hy in sy geestesvermoë gekrenk is** hy volgens die reg as 'n geestesongestelde aangehou word.”;
- (c) deur paragraaf (f) van genoemde subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:
 55 „(f) as hy kragtens hierdie Wet onbevoeg verklaar word om sy **Beroep** professie te beoefen.”; en
 (d) deur paragraaf (h) van genoemde subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:
 60 „(h) as hy ingevolge artikel 3 (1) (a) of (bA) aangestel is en hy ophou om 'n lid te wees van die liggaaam deur wie hy genomineer is.”.

Wysiging van artikel 4 van Wet 35 van 1970.

Act No. 78, 1979

Amendment of
section 5 of
Act 35 of 1970.

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

4. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Every member of the council (not being a member appointed in terms of section 3 (1) (c), who shall hold office during the Minister's pleasure) shall be appointed for a period of two years, but shall on termination of the period for which he was appointed, continue to hold office for a further period not exceeding three months until his successor has been appointed: Provided that in the case of the first appointment of any member of the council [appointed] in 10 terms of section [(3) (1) (b) or (d) when the council is constituted for the first time, and any member appointed in terms of section 3 (2), shall be appointed for a period of one year] 3 (1) (bA), the member concerned shall be appointed for the unexpired portion of the period for which 15 the other members then serving were appointed.".

Amendment of
section 6 of
Act 35 of 1970.

5. Section 6 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

"(5) A member of the council appointed in terms of section [(3) (1) (d)] 3 (1) (bA) or (d) who is not an architect, 20 shall not be elected president or vice-president of the council or preside at any meeting thereof.".

Amendment of
section 7 of
Act 35 of 1970.

6. Section 7 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (f) of subsection (1) of 25 the following paragraph:

"(f) to collect the funds of the council and, subject to the provisions of paragraph (d), to invest [and deal with them by placing] them or any portion thereof [on fixed deposit or in a savings account] with the National Finance Corporation of South Africa, 30 any banking institution registered in terms of the Banks Act, 1965 (Act No. 23 of 1965), any building society registered in terms of the Building Societies Act, 1965 (Act No. 24 of 1965), or the General Post Office, or in Government stock, 35 Treasury bills, mortgage bonds guaranteed by any such banking institution, any stock guaranteed by the Government or any stock of a municipal or divisional council or public utility company;";

(b) by the insertion of the following paragraphs after 40 paragraph (f) of the said subsection (1):

"(fA) to determine the remuneration and allowances pay-

able from the funds of the council to members of the council or of a committee of the council or of the Education Advisory Committee; and whether 45 any amount should be recovered from the funds of the council in respect of any allowances paid to a member of the council or of a committee of the council or of the Education Advisory Committee who is in the service of the State;

(fB) to determine the fees which shall be payable to the council in respect of any examination (or part thereof) referred to in section 19 (2) (b) or 7 (c) (ii), conducted by or on behalf of the council;";

(c) by the substitution for paragraph (g) of the said 55 subsection (1) of the following paragraph:

"(g) to prescribe the manner in which an applicant shall apply for registration as an architect or an architect in training, to prescribe the fees which shall be payable to the council in respect of any such 60 registration and the annual fees which shall be payable to the council by any person as long as he remains registered as an architect or as an architect in training, [and] to determine what portion of

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

4. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Elke lid van die raad (uitgesonderd 'n ingevolge artikel 3 (1) (c) aangestelde lid, wat sy amp beklee solank dit die Minister behaag) word aangestel vir 'n tydperk van twee jaar, maar behou na verstryking van die tydperk waarvoor hy aangestel is, sy amp vir 'n verdere tydperk van hoogstens drie maande totdat sy opvolger aangestel is: Met dien verstande dat in die geval van die eerste aanstelling van 'n lid van die raad **[wat]** ingevolge artikel **[3 (1) (b) of (d)]** aangestel word wanneer die raad vir die eerste keer saamgestel word, en 'n ingevolge artikel 3 (2) aangestelde lid, aangestel word vir 'n tydperk van een jaar **[3 (1) (bA)]**, die betrokke lid aangestel word vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor die ander dan dienende lede aangestel is.”.

5. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

„(5) 'n Lid van die raad wat ingevolge artikel **[3 (d)]** **[3 (1) (bA) of (d)]** aangestel is en nie 'n argitek is nie, kan nie tot president of vise-president van die raad gekies word of op 'n raadsvergadering voorsit nie.”.

6. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (f) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(f) om die fondse van die raad in te samel en, behoudens die bepalings van paragraaf (d), **[te belê en daarmee te handel deur]** dit of 'n gedeelte daarvan **[op vaste deposito of spaarrekening]** te **[plaas]** belê by die Nasionale Finansiëkorporasie van Suid-Afrika, 'n bankinstelling geregistreer ingevolge die Bankwet, 1965 (Wet No. 23 van 1965), **[geregistreer]** 'n bouvereniging geregistreer ingevolge die Bouverenigingswet, 1965 (Wet No. 24 van 1965), **[geregistreer]** of die Hoofposkantoor, of in Staatseffekte, skatkisbewyse, verbande wat deur so 'n bankinstelling gewaarborg word, effekte wat deur die Regering gewaarborg word of effekte van 'n munisipale of afdelingsraad of openbare nutsmaatskappy.”;

(b) deur na paragraaf (f) van genoemde subartikel (1) die volgende paragrawe in te voeg:

„(fA) om die besoldiging en toelaes te bepaal wat betaalbaar is uit die fondse van die raad aan Iede van die raad of van 'n komitee van die raad of van die Adviserende Onderwyskomitee, en om te bepaal of 'n bedrag op die fondse van die raad verhaal behoort te word ten opsigte van toelaes betaal aan 'n lid van die raad of 'n komitee van die raad of die Adviserende Onderwyskomitee wat in diens van die Staat is;

(fB) om die gelde te bepaal wat aan die raad betaalbaar is ten opsigte van 'n in artikel 19 (2) (b) of (7) (c) (ii) bedoelde eksamen (of gedeelte daarvan) wat deur of namens die raad afgeneem word;”;

(c) deur paragraaf (g) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(g) om die wyse waarop 'n applikant aansoek moet doen om registrasie as 'n argitek of 'n argitekin-opleiding voor te skryf, om die gelde wat aan die raad betaal moet word ten opsigte van so 'n registrasie en die jaargelde wat aan die raad betaal moet word deur 'n persoon solank hy as 'n argitek of as 'n argitekin-opleiding geregistreer bly, voor te skryf, **[en]** om dié gedeelte van sodanige jaargelde wat ten opsigte van 'n deel van 'n jaar

Wysiging van
artikel 5 van
Wet 35 van 1970.

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

- such annual fees shall be payable in respect of any part of a year and the date on which such annual fees or portion thereof shall become due and payable, and to grant exemption from payment of such annual fees or portion thereof;"; 5
- (d) by the insertion after paragraph (g) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 "(gA) to prescribe any levy which shall be payable to the council for purposes of the training and education of architects and to recommend to the Minister how such levy shall be imposed, collected and administered;"; 10
- (e) by the insertion after paragraph (m) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 "(mA) to make an order as to the reasonable costs incurred in connection with an inquiry conducted into the alleged improper conduct of an architect or architect in training;"; 15
- (f) by the substitution for paragraph (o) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 "(o) to encourage research into matters relating to the architects' profession and to give advice or render financial or other assistance or both financial and other assistance to any educational institution, architects' institute or examining body in regard to educational facilities for and the training and education of prospective architects;"; 20
- (g) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (p) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 "(p) om enige publikasie met betrekking tot die **[argitektsberoep]** argiteksprofession en verwante aangeleenthede te finansier, te druk en te versprei en die publikasie daarvan te administreer en om in die algemeen stappe te doen wat nodig is om dit te publiseer;"; 30
- (h) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (q) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 "(q) om die Minister van advies te dien oor alle aangeleenthede in verband met die **[argitektsberoep]** argiteksprofession en verwante aangeleent- 40 hede;";
- (i) by the substitution for paragraph (r) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 "(r) to provide that architects shall not participate in any architectural competition the conditions of which have not been approved by the council, to prescribe the conditions if any subject to which any such competition may be **[approved]** held, to appoint persons to undertake any functions which the council may consider necessary, if requested there- 45 to, and in any other manner to assist in the organization of any such competition; and". 50
- (j) by the substitution for paragraph (b) of subsection (3) of the following paragraph:
 "(b) prescribe the minimum fees which shall be chargeable by an architect for his professional services: Provided that the Minister may empower the council on such grounds as it may deem sufficient to allow an architect to charge a lesser fee for a particular service;"; 55
- (k) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (c) of the said subsection (3) of the following paragraph:

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

- 5 betaalbaar is en die datum waarop sodanige jaargelde of gedeelte daarvan betaalbaar word, te bepaal, en om vrystelling te verleen van die betaling van sodanige jaargelde of gedeelte daarvan;”;
- 10 (d) deur na paragraaf (g) van genoemde subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
 ,,(gA) om enige heffing wat aan die raad betaal moet word vir die opleiding en onderrig van argitekte voor te skryf en om by die Minister aan te beveel hoe sodanige heffing opgelê, ingevorder en geadministreer moet word;”;
- 15 (e) deur na paragraaf (m) van genoemde subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
 ,,(mA) om in verband met 'n ondersoek ingestel na beweerde onbehoorlike gedrag van 'n argitek of argitek-in-opleiding, 'n bevel uit te vaardig insake die redelike koste aangegaan in verband met die ondersoek;”;
- 20 (f) deur paragraaf (o) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 ,,(o) om navorsing aangaande aangeleenthede wat betrekking het op die **Argiteksberoep** argiteksprofession aan te moedig en om aan enige opvoedkundige inrigting, argiteksinstituut of eksamineerende liggaam advies te gee of finansiële of ander hulp of finansiële sowel as ander hulp te verleen in verband met opvoedkundige fasiliteite vir en die opleiding en onderrig van voornemende argitekte;”;
- 25 (g) deur paragraaf (p) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 ,,(p) om enige publikasie met betrekking tot die **Argiteksberoep** argiteksprofession en verwante aangeleenthede te finansier, te druk en te versprei en die publikasie daarvan te administreer en om in die algemeen stappe te doen wat nodig is om dit te publiseer;”;
- 30 (h) deur paragraaf (q) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 ,,(q) om die Minister van advies te dien oor alle aangeleenthede in verband met die **Argiteksberoep** argiteksprofession en verwante aangeleenthede;”;
- 35 (i) deur paragraaf (r) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 ,,(r) om daarvoor voorsiening te maak dat dit vir argitekte verbode is om deel te neem aan 'n kompetisie met betrekking tot argitektuur **wat waarvan die voorwaardes nie deur die raad goedgekeur is nie, om die voorwaardes **as daar is** waarop so 'n kompetisie **goedgekeur** gehou kan word, voor te skryf, om indien daartoe versoek persone aan te stel om werksaamhede wat die raad nodig beskou, te onderneem en om op enige ander wyse bystand te verleen by die reëling van so 'n kompetisie; en**”;
- 40 (j) deur paragraaf (b) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:
 ,,(b) die minimum gelde voorskryf waarop 'n argitek vir sy professionele dienste geregtig is: Met dien verstande dat die Minister die raad kan magtig om op die gronde wat die raad voldoende ag 'n argitek toe te laat om kleiner gelde vir 'n bepaalde diens te vorder;”;
- 45 (k) deur paragraaf (c) van genoemde subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

- “(c) die soorte werk in verband met projekte, ondernehmings of dienste wat by die Argiteksberoep argiteksprofession tuishoort, voorskryf wat vir argitekte voorbehou word.”;
- (l) by the substitution in subsection (4) for the words preceding the proviso of the following words:
 „(4) Before any provision is made by virtue of subsection (3) (b) or (c), a notice setting forth the proposed provision shall be published by the Minister in the *Gazette* together with a notice intimating that it is proposed to make such provision under this section within a stated period, but not less than four weeks as from the date of the said publication, and inviting interested persons to submit any objections to or representations concerning the proposed provision.”; 15
- (m) by the substitution for subsection (6) of the following subsection:
 “(6) Any provision made by virtue of subsection (1) (g) or (gA) or any fees prescribed by virtue of subsection (1) or (2) shall be subject to the approval of the Minister, and any provision so made or fees so prescribed and any provision made by virtue of subsection (3) shall be made known by the Minister by notice in the *Gazette*.”; and
- (n) by the addition of the following subsection:
 “(7) Before any provision is made by virtue of subsection (1) (n) or (o), the council shall refer the proposed provision to the Education Advisory Committee to be investigated and to furnish the council with its advice and recommendations in regard to it.”. 30

Amendment of
section 10 of
Act 35 of 1970.

7. Section 10 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:
 “(1) The council shall in each year, within six months after the close of its financial year, submit to the Minister a report in regard to its activities during that financial year, together with a copy of the audited statement of income and expenditure and the balance sheet referred to in section 9 (3) in respect of that financial year and a list of architects whose names appeared on the register on the last day of that financial year.”; and
- (b) by the substitution in the Afrikaans text for subsection (3) of the following subsection:
 “(3) Die raad moet op versoek van die Minister of die Sekretaris aan die Minister of die Sekretaris advies verstrek oor aangeleenthede in verband met die Argiteksberoep argiteksprofession of aanverwante aangeleenthede, en moet inligting wat die raad tydens die verrigting van sy pligte bekom omtrent aangeleenthede wat hy van openbare belang ag, aan die Minister medeel.”.

Amendment of
section 11 of
Act 35 of 1970.

8. Section 11 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for the proviso to subsection (2) of the following proviso:
 “Provided that if the council has assigned to a committee the power to determine whether or not any person shall be registered as an architect or as an architect in training, or the power to cancel the registration of any person as an architect or as an architect in training, or the power to enquire into any case of alleged improper conduct and to impose a punishment in respect thereof in accordance with the provisions of section 24, the council shall not amend or withdraw any decision arrived at or anything done by 60

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

- ,,(c) die soorte werk in verband met projekte, ondernehmings of dienste wat by die **[argiteksberoep]** argiteksprofession tuishoort, voorskryf wat vir argitekte voorbehou word.”;
- 5 (l) deur in subartikel (4) die woorde wat die voorbehoudsbepaling voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:
- ,,(4) Voordat voorsiening kragtens subartikel 3 (b) of (c) gemaak word, word ’n kennisgewing waarin die voorgestelde voorsiening uiteengesit word deur die Minister in die *Staatskoerant* gepubliseer, tesame met ’n kennisgewing ten effekte dat dit die voorname is om sodanige voorsiening kragtens hierdie artikel binne ’n bepaalde tydperk, maar minstens vier weke vanaf die datum van genoemde publikasie, te maak en dat belanghebbende persone uitgenooi word om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde voorsiening voor te lê.”;
- 10 (m) deur subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:
- ,,(6) Voorsiening wat kragtens subartikel (1) (g) of (gA) gemaak, of gelde wat kragtens subartikel (1) of (2) voorgeskryf word, is onderworpe aan die goedkeuring van die Minister, en voorsiening aldus gemaak of gelde aldus voorgeskryf en voorsiening wat kragtens subartikel (3) gemaak word, word deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekend gemaak.”; en deur die volgende subartikel by te voeg:
- 15 ,,(7) Voordat voorsiening kragtens subartikel (1) (n) of (o) gemaak word, moet die raad die voorgestelde voorsiening na die Adviserende Onderwyskomitee verwys om ondersoek daarna in te stel en met betrekking daartoe aan die raad sy advies of aanbevelings te verstrek.”.
- 20
- 25
- 30
- 35 7. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:
- ,,(1) Die raad lê elke jaar, binne ses maande na afsluiting van sy boekjaar, aan die Minister ’n verslag voor in verband met die raad se werksaamhede gedurende daardie boekjaar, tesame met ’n afskrif van die in artikel 9 (3) bedoelde geouditeerde staat van inkomste en uitgawes en balansstaat ten opsigte van daardie boekjaar **[en ’n lys van argitekte wie se name op die laaste dag van daardie boekjaar in die register verskyn het.]**; en
- 40 (b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
- ,,(3) Die raad moet op versoek van die Minister of die Sekretaris aan die Minister of die Sekretaris advies verstrek oor aangeleenthede in verband met die **[argiteksberoep]** argiteksprofession of aanverwante aangeleenthede, en moet inligting wat die raad tydens die verrigting van sy pligte bekom omtrent aangeleenthede wat hy van openbare belang ag, aan die Minister medeeel.”.
- 45
- 50
- 55
- 60
- 65 8. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur die voorbehoudsbepaling by subartikel (2) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:
- ,,Met dien verstande dat indien die raad aan ’n komitee die bevoegdheid opgedra het om te bepaal of iemand as ’n argitek of as ’n argitek-in-opleiding geregistreer moet word al dan nie, of die bevoegdheid om die registrasie van iemand as ’n argitek of as ’n argitek-in-opleiding in te trek, of die bevoegdheid om ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 ’n geval van beweerde onbehoorlike gedrag te ondersoek en ten

Wysiging van artikel 10 van Wet 35 van 1970.

Wysiging van artikel 11 van Wet 35 van 1970.

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

- such committee under the power so assigned, but may, subject to the regulations, mitigate any punishment so imposed by any committee.''; and
- (b) by the insertion after subsection (2) of the following subsection:
- “(2A) A committee to which the council has assigned the power to enquire into any case of alleged improper conduct and to impose a punishment in respect thereof in accordance with the provisions of section 24 may, notwithstanding the expiry of the tenure of office of the members of the council, continue to exercise such powers until the conclusion of such enquiry, and such powers shall for the purposes of the proviso to subsection (2) be deemed to have been assigned to the committee by the newly constituted council.”.
- 5 10 15
9. Section 18 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words preceding the proviso of the following words:
- “18. It shall be the function of the Education Advisory Committee to assist the council in the performance of its functions and duties in terms of this Act and to inquire into and advise upon or make recommendations in regard to any matter which the council in the performance of its functions in terms of this Act may refer to the Committee either specifically or generally and more particularly in regard to 25 the matters referred to in section 7 (1) **[(i)]** (l), (n), (o), (p) and (q) **[(and s)]** and sections 19 (2) (b), 19 (7) (c) (ii) and 20:”.
- 20 25 30
10. (1) Section 19 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution for paragraph (c) of subsection (2) of the following paragraph:
- “(c) has, during a period **[prescribed by regulation]** determined from time to time by the council, performed as an architect in training or, if the council so determines, in any other capacity work 35 of a kind prescribed under section 7 (3) (c), under the direction and control of an architect, or architectural work which in the opinion of the council is of sufficient variety and of a satisfactory nature and standard; and”.
- 30 35 40
- (b) by the substitution for paragraph (d) of the said subsection (2) of the following paragraph:
- “(d) is a member of an architects' institute and belongs to a class of such members as the council may approve.”.
- 40 45
- (c) by the substitution in the Afrikaans text for subparagraph (ii) of paragraph (b) of subsection (3A) of the following subparagraph:
- “(ii) kan werk wat by die **[argiteksberoep]** argiteks- professie tuishoort in die algemeen of, na goed- 50 dunke van die raad, slegs die werk wat by die **[argiteksberoep]** argitekspprofessie tuishoort wat die raad in elke geval bepaal, verrig;”;
- (d) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
- “(4) (a) If after consideration of any such application the council is satisfied that the applicant is ordinarily resident in the Republic and complies with the requirements mentioned in subsection (2) **[(a) and]** (b) and, unless the applicant has been 60 granted exemption by the Minister under subsection (3), in subsection (2) (d), but not with the requirement mentioned in subsection (2) (c), the council shall register the applicant as an architect in training and issue to him a certificate of registration 65 to that effect in the prescribed form.
- (b) Whenever any person who is registered as an architect in training in terms of paragraph (a) has
- 55 60 65
- Amendment of section 18 of Act 35 of 1970.
- Amendment of section 19 of Act 35 of 1970, as amended by section 3 of Act 18 of 1975.

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

opsigte daarvan 'n straf op te lê, die raad nie 'n besluit of iets wat kragtens die bevoegdheid aldus opgedra, deur sodanige komitee geneem of gedoen is, kan wysig of intrek nie, maar behoudens die regulasies, enige straf deur enige komitee aldus opgelê, kan versag.”; en

(b) deur na subartikel (2) die volgende subartikel in te voeg: „(2A) 'n Komitee aan wie die raad die bevoegdheid opgedra het om ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 'n geval van beweerde onbehoorlike gedrag te ondersoek en ten opsigte daarvan 'n straf op te lê, kan, ondanks die verstryking van die amptduur van die lede van daardie raad, voortgaan om sodanige bevoegdhede uit te oefen totdat bedoelde ondersoek voltooi is, en sodanige bevoegdhede word by die toepassing van die voorbehoudsbepaling by subartikel (2) geag aan die komitee deur die nuut saamgestelde raad opgedra te gewees het.”.

9. Artikel 18 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die Wysiging van
woorde wat die voorbehoudsbepaling voorafgaan, deur die artikel 18 van
20 volgende woorde te vervang:

„18. Die funksie van die Adviserende Onderwyskomitee is
om die raad by die verrigting van sy werksaamhede en pligte
ingevolge hierdie Wet by te staan en om ondersoek in te stel
na en advies te verleen of aanbevelings te doen met
betrekking tot 'n aangeleenthed wat die raad by die
verrigting van sy werksaamhede ingevolge hierdie Wet, hetsy
spesifiek of in die algemeen na die Komitee verwys en meer
bepaald met betrekking tot die aangeleenthede in artikel 7 (1)
[(i)] (l), (n), (o), (p) en (q) [en (s)] en artikels 19 (2)
30 (b), 19 (7) (c) (ii) en 20 bedoel.”.

10. (1) Artikel 19 van die Hoofwet word hierby gewysig—
 (a) deur paragraaf (c) van subartikel (2) deur die volgende
paragraaf te vervang:
 „(c) as 'n argitek-in-opleiding of, as die raad aldus
bepaal, in 'n ander hoedanigheid vir 'n tydperk wat
[by regulasie voorgeskryf word] van tyd tot tyd
deur die raad bepaal word, onderworpe aan die
opdragte en beheer van 'n argitek, werk verrig het
van 'n soort wat kragtens artikel 7 (3) (c)
voorgeskryf is, of argitekswerk verrig het wat na
die oordeel van die raad van voldoende verskeiden-
heid en bevredigende aard en standaard is; en”;
- (b) deur paragraaf (d) van genoemde subartikel (2) deur die
volgende paragraaf te vervang:
 „(d) 'n lid van 'n argiteksinstituut is en behoort tot 'n
klas van die lede wat die raad goedkeur,”;
- (c) deur subparagraaf (ii) van paragraaf (b) van subartikel
(3A) deur die volgende subparagraaf te vervang:
 „(ii) kan werk wat by die [argiteksberoep] argiteks-
professie tuishoort in die algemeen of, na goed-
dunke van die raad, slegs die werk wat by die
[argiteksberoep] argiteksprofessie tuishoort wat
die raad in elke geval bepaal, verrig.”;
- (d) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te
vervang:
 „(4) (a) Indien die raad na oorweging van so 'n
aansoek oortuig is dat die applikant gewoonlik in
die Republiek woonagtig is en aan die in subartikel
(2) [(a) en] (b) en, tensy die applikant deur die
Minister kragtens subartikel (3) vrystelling verleen
is, in subartikel (2) (d) vermelde vereistes voldoen,
maar nie aan die in subartikel (2) (c) vermelde
vereiste nie, moet die raad die applikant as 'n
argitek-in-opleiding registreer en aan hom 'n regi-
strasiessertifikaat te dien effekte in die voorgeskrewe
vorm uitrek.
 (b) Wanneer 'n persoon wat ingevolge paragraaf (a) as
'n argitek-in-opleiding geregistreer is aan die in

Wysiging van
artikel 19 van
Wet 35 van 1970,
soos gewysig
deur artikel 3 van
Wet 18 van 1975.

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

- complied with the requirement mentioned in subsection (2) (c), and the council is satisfied that he is not less than twenty-one years of age, the council shall, subject to the provisions of subsection (8), on application in the prescribed form, cancel the registration of such person and register him in terms of subsection (2)."; 5
- (e) by the substitution in the Afrikaans text for subparagraph (iii) of paragraph (b) of subsection (5) of the following subparagraph: 10
 "“(iii) die raad oortuig dat hy beskik oor voldoende kennis van die regsbeginsels wat na die mening van die raad grondliggend is aan die **Iberoep** professie van 'n argitek en oor voldoende kennis van die toepassing van sodanige regsbeginsels.”; 15
- (f) by the substitution for subsection (8) of the following subsection: 15
 “(8) The council shall not may refuse to register any person as an architect or as an architect in training in terms of this section— 20
 (a) if he has at any time been removed from an office of trust on account of improper conduct; or
 (b) if he has at any time been convicted of extortion, bribery, theft, fraud, forgery or uttering a forged document or perjury and sentenced in respect thereof to imprisonment without the option of a fine or to a fine exceeding two hundred rand; or
 (c) if he has been declared by a competent court to be of unsound mind is according to the law detained as a mentally ill person; or 30
 (d) if he is disqualified from registration in terms of a punishment imposed under this Act; or
and may refuse so to register any person who
 (e) if he is an un-rehabilitated insolvent or who has entered into an arrangement with his creditors; or 35
 (f) who if he has been guilty of conduct by reason whereof he is in the opinion of the council not a fit person to be registered.”;
- (g) by the substitution for subsection (9) of the following subsection: 40
 “(9) The council may cancel the registration as an architect or as an architect in training of any person who subsequent to his registration becomes subject to any of the disqualifications mentioned in subsection (8) (a), (b), (c) or (d) or whose estate is sequestrated or who enters 45 into an arrangement with his creditors or who was within a period of three years prior to his application for registration or is subsequent to his registration guilty of conduct by reason whereof he is in the opinion of the council not a fit person to be registered or whose 50 registration was made in error or on information subsequently proved to be false.”;
- (h) by the substitution for paragraph (a) of subsection (10) of the following paragraph: 55
 “(a) not being a person registered under subsection (7), in the opinion of the council ceases to be ordinarily resident in the Republic; or”;
- (i) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (a) of subsection (13) of the following paragraph:
 “(a) om homself as 'n argitek te beskryf en, behoudens, 60 in die geval van 'n argitek wat kragtens subartikel (3A) geregistreer is, die beperkings en voorwaardes wat uit hoofde van laasgenoemde subartikel op hom van toepassing is, om sy **Iberoep** professie in die Republiek te beoefen; en”; and 65
- (j) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (b) of the said subsection (13) of the following paragraph:

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

- subartikel (2) (c) vermelde vereiste voldoen het, en die raad oortuig is dat hy minstens een-en-twintig jaar oud is, moet die raad, behoudens die bepalings van subartikel (8), op aansoek in die voorgeskrewe vorm die registrasie van sodanige persoon kanselleer en hom ingevolge subartikel (2) registreer.”;
- (e) deur subparagraaf (iii) van paragraaf (b) van subartikel (5) deur die volgende subparagraaf te vervang:
- „(iii) die raad oortuig dat hy beskik oor voldoende kennis van die regsbeginsels wat na die mening van die raad grondliggend is aan die **[beroep]** professie van 'n argitek en oor voldoende kennis van die toepassing van sodanige regsbeginsels.”;
- (f) deur subartikel (8) deur die volgende subartikel te vervang:
- „(8) Die raad **[registreer nie]** kan weier om 'n persoon as 'n argitek of as 'n argitek-in-opleiding ingevolge hierdie artikel **[nie]** te **[registreer]**
- (a) as hy te eniger tyd weens onbehoorlike gedrag van 'n vertrouensamp onthef is; of
- (b) as hy te eniger tyd veroordeel is weens afpersing, omkopyery, diefstal, bedrog, vervalsing of die uitgifte van 'n vervalste dokument of meineed, en ten opsigte daarvan tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete of tot 'n boete van meer as tweehonderd rand gevonnis is; of
- (c) as **[In bevoegde hof verklaar het dat hy in sy geestesvermoë gekrenk is]** hy volgens die reg as 'n geestesongestelde aangehou word; of
- (d) as hy ingevolge 'n straf wat kragtens hierdie Wet opgelê is, onbevoeg vir registrasie verklaar is; of **[en kan weier om iemand wat]**
- (e) as hy 'n ongerekabiliteerde insolvente persoon is of **[wat]** met sy skuldeiders 'n ooreenkoms aangaan het; of
- (f) **[wat]** as hy hom skuldig gemaak het aan gedrag as gevolg waarvan hy na die oordeel van die raad nie 'n gesikte persoon is om geregistreer te word nie **[aldus te registreer].”;**
- (g) deur subartikel (9) deur die volgende subartikel te vervang:
- „(9) Die raad kan die registrasie as 'n argitek of as 'n argitek-in-opleiding kanselleer van iemand wat na sy registrasie aan 'n in subartikel (8) (a), (b), (c) of (d) vermelde diskwalifikasie onderhewig word of wie se boedel gesekwestreer word of wat 'n ooreenkoms met sy skuldeisers aangaan of wat hom binne 'n tydperk van drie jaar voor sy **[aansoek om]** registrasie skuldig gemaak het of hom na sy registrasie skuldig maak aan gedrag as gevolg waarvan hy na die oordeel van die raad nie 'n gesikte persoon is om geregistreer te wees nie of wat per abuis geregistreer is of geregistreer is op grond van inligting wat daarna bewys is vals te wees.”;
- (h) deur paragraaf (a) van subartikel (10) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(a) terwyl hy nie iemand is wat kragtens subartikel (7) geregistreer is nie, volgens die oordeel van die raad ophou om gewoonlik in die Republiek woonagtig te wees; of”;
- (i) deur paragraaf (a) van subartikel (13) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(a) om homself as 'n argitek te beskryf en, behoudens, in die geval van 'n argitek wat kragtens subartikel (3A) geregistreer is, die beperkings en voorwaardes wat uit hoofde van laasgenoemde subartikel op hom van toepassing is, om sy **[beroep]** professie in die Republiek te beoefen; en”; en
- (j) deur paragraaf (b) van genoemde subartikel (13) deur die volgende paragraaf te vervang:

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

"(b) behalwe in die geval van 'n argitek wat kragtens subartikel (3A) geregistreer is, om sy **[beroep]** professie aan te dui of bekend te maak deur vir alle doeleindes van die betiteling 'Arg. (S.A.)' agter sy naam gebruik te maak."

(2) Any period prescribed by regulation under paragraph (c) of section 19 (2) of the principal Act before the substitution of that paragraph by subsection (1) (a) of this section, shall be deemed to have been determined by the council under the said paragraph (c) as so substituted.

Substitution
of section 20 of
Act 35 of 1970.

11. The following section is hereby substituted for section 20 of the principal Act:

"Examinations contemplated by section 19 (2) (b) or (7) (c) (ii) to be prescribed by regulation. **20.** The prescribed examinations contemplated by section 19 (2) (b) or (7) (c) (ii) shall be the examinations prescribed by the Minister by regulation."

Amendment of
section 22 of
Act 35 of 1970.

12. (1) Section 22 of the principal Act is hereby amended—
(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

"(a) for **[gain]** reward performs any kind of work reserved for architects under section 7 (3) (c); or"
(b) by the substitution in subsection (1) for the words following paragraph (b) of the following words:
"shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding **[five hundred]** one thousand rand.";

(c) by the insertion after subsection (1) of the following subsection:

"(1A) Subject to any exemption granted under this

Act, any company or other juristic person which—
(a) for reward performs any kind of work reserved for

architects under section 7 (3) (c) for any other person, whether a natural or juristic person, or causes such work to be performed by any person whether registered as an architect or not; or

(b) pretends to be or by any means whatsoever holds itself out or allows itself to be held out as a company or other juristic person performing any kind of work reserved for architects under section 7 (3) (c), or uses any name, title, description or symbol indicating or calculated to lead persons to infer that it is a company or other juristic person performing any kind of work so reserved for architects,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one thousand rand."

(2) Paragraph (c) of subsection (1) shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

Amendment of
section 23 of
Act 35 of 1970,
as amended
by section 4 of
Act 18 of 1975.

13. Section 23 of the principal Act is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:

"(e) 'n misdryf by die uitoefering van sy **[beroep]** professie begaan; of'.

Substitution of
section 26 in
Afrikaans text of
Act 35 of 1970.

14. The following section is hereby substituted in the Afrikaans text for section 26 of the principal Act:

"Skorsing in hul professie van argitekte wat in hul geestesvermoë in so 'n mate gekrenk geraak het dat dit in stryd met die openbare welsyn sou wees om hom toe te laat om aan te hou praktiseer, kan die raad na goeddunke ten opsigte van sodanige argitek 'n ondersoek instel mutatis mutandis ooreenkomsdig die bepalings van artikel 25.

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

5 „(b) behalwe in die geval van 'n argitek wat kragtens subartikel (3A) geregistreer is, om sy **[beroep]** professie aan te dui of bekend te maak deur vir alle doeleinande van die betiteling ,Arg. (S.A.)' agter sy naam gebruik te maak.”.

10 (2) Enige tydperk wat kragtens paragraaf (c) van artikel 19 (2) van die Hoofwet by regulasie voorgeskryf is voor die vervanging van genoemde paragraaf deur subartikel (1) (a) van hierdie artikel, word geag deur die raad kragtens genoemde paragraaf (c) soos aldus vervang, bepaal te gewees het.

11. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 20 van Wet 35 van 1970.

15 „Eksamens beoog deur artikel 19 (2) (b) of (7) (c) (ii) moet by regulasie voorgeskryf word.”.

20 20. Die voorgeskrewe eksamens wat deur artikel 19 (2) (b) of (7) (c) (ii) beoog word, is die eksamens wat deur die Minister by regulasie voorgeskryf word.”.

25 12. (1) Artikel 22 van die Hoofwet word hierby gewysig—
 (a) deur in die Engelse teks paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 „(a) for **[gain]** reward performs any kind of work reserved for architects under section 7 (3) (c); or”;
 (b) deur in subartikel (1) die woorde wat volg op paragraaf (b) deur die volgende woorde te vervang:
 „**[is]** aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens **[vyfholderd]** duisend rand.”; en

Wysiging van artikel 22 van Wet 35 van 1970.

30 (c) deur na subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:
 „(1A) Behoudens 'n vrystelling kragtens hierdie Wet, is 'n maatskappy of ander regspersoon wat—
 (a) teen vergoeding vir iemand anders, hetsy 'n natuurlike persoon of 'n regspersoon, enige soort werk wat kragtens artikel 7 (3) (c) vir argitekte voorbehou is, doen of deur enige persoon, hetsy as 'n argitek geregistreer of nie, laat doen; of
 (b) homself voordoen as of hom op enige wyse hoegenaamd uitgee of toelaat dat hy uitgegee word vir 'n maatskappy of ander regspersoon wat enige soort werk doen wat kragtens artikel 7 (3) (c) vir argitekte voorbehou is, of enige naam, titel, beskrywing of simbool gebruik wat aandui of daarop bereken is om die indruk by persone te wek dat hy 'n maatskappy of ander regspersoon is wat enige soort werk doen wat aldus vir argitekte voorbehou is,
 aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens duisend rand.”.

40 45 (2) Paragraaf (c) van subartikel (1) tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

50 13. Artikel 23 van die Hoofwet word hierby gewysig deur artikel 23 van Wet 35 van 1970, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 18 van 1975.

55 14. Artikel 26 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 26 van Wet 35 van 1970.

60 „Skorsing in hul professie van argitekte wat in hul geestesvermoë gekrenk geraak het.”.
 60 26. (1) Wanneer dit uit beëdigde inligting vir die raad blyk dat 'n argitek in sy geestesvermoë in so 'n mate gekrenk geraak het dat dit in stryd met die openbare welsyn sou wees om hom toe te laat om aan te hou praktiseer, kan die raad na goedgunke ten opsigte van sodanige argitek 'n ondersoek instel *mutatis mutandis* ooreenkomsdig die bepalings van artikel 25.

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

(2) Indien die raad bevind dat sodanige argitek aldus in sy geestesvermoë gekrenk geraak het, kan die raad vir 'n vasgestelde tydperk sy skorsing in sy **Iberoep** professie as argitek beveel.

(3) Die raad kan die geldingstydperk van 'n bevel 5 kragtens hierdie artikel uitgerek, vir 'n deur die raad bepaalde tydperk verleng, of so 'n bevel intrek.”.

Amendment of
section 27 of
Act 35 of 1970.

- 15.** Section 27 of the principal Act is hereby amended—
 (a) by the deletion of paragraph (c) of subsection (1);
 (b) by the substitution in the Afrikaans text for paragraph 10 (e) of the said subsection (1) of the following paragraph:
 “(e) wat reëls voorskryf waaraan argitekte moet voldoen by die beoefening van hul **Iberoep** professie;”;
 (c) by the substitution for paragraph (g) of the said 15 subsection (1) of the following paragraph:
 “(g) prescribing the method of enquiry into allegations of improper conduct and the punishments which may be imposed in respect thereof, including fines, removal from the register, permanent disqualification from registration and disqualification from registration or suspension from practice for such period as the council may determine, and as to the mitigation of any such punishment so imposed;”;
 (d) by the insertion after paragraph (g) of the said 25 subsection (1) of the following paragraph:
 “(gA) as to the imposition, collection and administration of the levy contemplated in section 7 (1) (gA);”;
 and
 (e) by the insertion after paragraph (h) of the said 30 subsection (1) of the following paragraph:
 “(hA) as to the investigations or enquiries that may be made or instituted by the council for the purpose of the evaluation of examinations with a view to recognition in terms of section 19 (2) (b) and 7 (c) (ii), and the procedure to be observed in connection therewith;”.

Substitution of
section 29 in
Afrikaans text of
Act 35 of 1970.

- 16.** The following section is hereby substituted in the Afrikaans text for section 29 of the principal Act:

**“Regstelling
van foute.** 29. Waar enigets wat ooreenkomsdig die bepalings 40 van hierdie Wet op voor 'n vermelde dag of op 'n vermelde tydstip of gedurende 'n vermelde tydperk gedoen of uitgevoer moet word, nie aldus gedoen of uitgevoer is nie, kan die Minister, indien hy oortuig is dat die versuim te wye was aan 'n foute vergissing, 45 en dat dit in die belang van die **[argiteksberoep]** argiteksprofessie is om dit te doen, magtig daarvoor verleen dat so iets gedoen of uitgevoer kan word op of voor 'n ander dag of op 'n ander tydstip of gedurende 'n ander tydperk wat hy aandui, en enigets 50 aldus gedoen of uitgevoer, is van volle krag en word geag wettiglik gedoen of uitgevoer te gewees het ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Wet.”.

Substitution of
section 31A of
Act 35 of 1970,
as inserted
by section 5 of
Act 18 of 1975.

- 17.** The following section is hereby substituted for section 31A of the principal Act: 55

**“Exemption
from
operation of
provisions
of Act.** 31A. (1) The Minister may, after consultation with the council, by notice in the *Gazette* and subject to such conditions as he may determine, exempt any person, including any company or other juristic person or class of such persons specified in the 60 notice, either generally or under such circumstances

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

(2) Indien die raad bevind dat sodanige argitek aldus in sy geestesvermoë gekrenk geraak het, kan die raad vir 'n vasgestelde tydperk sy skorsing in sy **[beroep]** professie as argitek beveel.

5 (3) Die raad kan die geldingstydperk van 'n bevel kragtens hierdie artikel uitgereik, vir 'n deur die raad bepaalde tydperk verleng, of so 'n bevel intrek.

- 15. Artikel 27 van die Hoofwet word hierby gewysig—**
- (a) deur paragraaf (c) van subartikel (1) te skrap;
 - 10 (b) deur paragraaf (e) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 - ,,(e) wat reëls voorskryf waaraan argitekte moet voldoen by die beoefening van hul **[beroep]** professie”;
 - 15 (c) deur paragraaf (g) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 - ,,(g) wat die metode waarvolgens beweerde onbehoorlike gedrag ondersoek moet word en die strawwe wat ten opsigte daarvan opgelê mag word, met inbegrip van boetes, skrapping uit die register, permanente onbevoegdverklaring vir registrasie en onbevoegdverklaring vir registrasie of skorsing in praktyk vir die tydperk wat die raad vasstel, voorskryf, en aangaande die versagting van so 'n straf aldus opgelê.”;
 - 20 (d) deur na paragraaf (g) van genoemde subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
 - ,,(gA) aangaande die oplegging, invordering en administrasie van die heffing in artikel 7 (1) (gA) beoog;”;
 - 25 (e) deur na paragraaf (h) van genoemde subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
 - ,,(hA) aangaande die ondersoek of navraag wat deur die raad gedoen of ingestel kan word met die doel om die waarde van eksamens te bepaal met die oog op erkenning ingevolge artikel 19 (2) (b) en (7) (c) (ii), en die prosedure wat in verband daarmee nagekom moet word.”;

Wysiging van artikel 27 van Wet 35 van 1970.

- 16. Artikel 29 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**

Vervanging van artikel 29 van Wet 35 van 1970.

- „Regstelling van foute.” **29. Waar enigiets wat ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Wet op of voor 'n vermelde dag of op 'n vermelde tydstip of gedurende 'n vermelde tydperk gedoen of uitgevoer moet word, nie aldus gedoen of uitgevoer is nie, kan die Minister, indien hy oortuig is dat die versuim te wyte was aan 'n fout of vergissing, en dat dit in die belang van die **[argiteksberoep]** argiteksprofessie is om dit te doen, magtiging daarvoor verleen dat so iets gedoen of uitgevoer kan word op of voor 'n ander dag of op 'n ander tydstip of gedurende 'n ander tydperk wat hy aandui, en enigiets aldus gedoen of uitgevoer, is van volle krag en word geag wettiglik gedoen of uitgevoer te gewees het ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Wet.”.**

- 17. Artikel 31A van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**

Vervanging van artikel 31A van Wet 35 van 1970, soos ingevoeg deur artikel 5 van Wet 18 van 1975.

- „Vrystelling van toepassing van bepalings van Wet.” **31A. (1) Die Minister kan, na oorlegpleging met die raad, by kennisgewing in die Staatskoerant en onderworpe aan die voorwaardes wat hy bepaal, 'n in die kennisgewing vermelde persoon, met inbegrip van 'n maatskappy of ander regspersoon of klas sodanige persone, of in die algemeen of onder die omstan-**

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

as may be specified in the notice and either indefinitely or for such period as may be so specified, from the operation of any or all of the provisions of this Act.

(2) Before any provision relating to section 22 (1A) is made under subsection (1) of this section, a notice setting forth the proposed provision shall be published by the Minister in the *Gazette* together with a notice intimating that it is proposed to make such provision under subsection (1) of this section within a stated period, but not less than four weeks as from the date of such publication, and inviting interested persons to submit any objections to or representations concerning the proposed provision: Provided that if the Minister thereafter decides on any alteration in the provision published as aforesaid as a result of any objections or representations submitted in respect thereof, it shall not be necessary to publish such alteration before finally making the provision under subsection (1) of this section.

[(2)] (3) The Minister may at any time by notice in the *Gazette* amend or repeal any notice issued [in terms of this section] under subsection (1)."

Insertion of
sections 31B
and 31C in
Act 35 of 1970.

18. The following sections are hereby inserted in the principal Act after section 31A:

31B. (1) If the council—

"Establishment of boards of control in respect of certain professions.

- (a) has received an application in writing from any body of persons which in the opinion of the council is representative of persons exercising any profession in performing any work related or allied to any kind of work reserved for architects under section 7 (3) (c), for the establishment of a board of control in respect of such profession;
- (b) is satisfied that it is in the public interest that a board of control be established in respect of any such profession or in respect of two or more of such professions, so as to promote high standards of education, training and conduct in relation to any such profession; and
- (c) is satisfied that the majority of the persons exercising any such profession is in favour of the establishment of a board of control in respect of such profession,

it may make a recommendation to the Minister that a board of control be established in respect of such profession or professions.

(2) The Minister may, after having received a recommendation mentioned in subsection (1), by notice in the *Gazette* establish a board of control in respect of the profession or professions to which such recommendation relates.

(3) The Minister may, after consultation with the council, make regulations—

- (a) as to the constitution of a board of control;
- (b) as to the procedure to be followed in connection with the appointment of the members of a board of control;
- (c) as to the requirements with which a person shall comply to be appointed as a member of a board of control, when a member of a board of control shall vacate his office as such, and the term of office for which a person shall be appointed as a member of a board of control;

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

dighede wat in die kennisgewing vermeld word en of vir 'n onbepaalde tydperk of vir die tydperk wat aldus vermeld word, van die toepassing van enige van of al die bepalings van hierdie Wet vrystel.

5 (2) Voordat voorsiening kragtens subartikel (1) van hierdie artikel met betrekking tot artikel 22 (1A) gemaak word, word 'n kennisgewing waarin die voorgestelde voorsiening uiteengesit word, deur die Minister in die *Staatskoerant* gepubliseer, tesame met 'n kennisgewing ten effekte dat dit die voorneme is om sodanige voorsiening kragtens subartikel (1) van hierdie artikel binne 'n bepaalde tydperk, maar minstens vier weke vanaf die datum van bedoelde publikasie, te maak en dat belanghebbendes uitgenooi word om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde voorsiening voor te lê: Met dien verstande dat indien die Minister daarna op 'n verandering van die soos voormeld gepubliseerde voorsiening besluit as gevolg van besware of vertoë ten opsigte daarvan voorgelê, dit nie nodig is om sodanige verandering te publiseer voordat die voorsiening uiteindelik kragtens subartikel (1) van hierdie artikel gemaak word nie.

10 **[2]** (3) Die Minister kan 'n kragtens **[hierdie artikel]** subartikel (1) uitgevaardigde kennisgewing te eniger tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* wysig of intrek.”

15 18. Die volgende artikels word hierby in die Hoofwet na artikel 31A ingevoeg:

20 30 „Instelling van beheerraad ten opsigte van sekere professies. 31B. (1) Indien die raad—
 (a) 'n skriftelike aansoek ontvang het van 'n liggaam van persone wat volgens die oordeel van die raad verteenwoordigend is van persone wat by die verrigting van werk wat verband hou met of verwant is aan enige soort werk wat kragtens artikel 7 (3) (c) vir argitekte voorbehou is, 'n professie uitoefen, om die instelling van 'n beheerraad ten opsigte van sodanige professie; oortuig is dat dit in die openbare belang is dat 'n beheerraad ingestel word ten opsigte van so 'n professie of ten opsigte van twee of meer sodanige professies, ten einde 'n hoë peil van onderrig, opleiding en gedrag met betrekking tot so 'n professie te bevorder; en
 (b) oortuig is dat die meerderheid van die persone wat so 'n professie uitoefen ten gunste is van die instelling van 'n beheerraad ten opsigte van sodanige professie,
 kan hy 'n aanbeveling by die Minister doen dat 'n beheerraad ten opsigte van sodanige professie of professies ingestel word.

25 50 55 60 65 (2) Die Minister kan, na ontvangs van 'n aanbeveling in subartikel (1) vermeld, by kennisgewing in die *Staatskoerant* 'n beheerraad instel ten opsigte van die professie of professies waarop die aanbeveling betrekking het.

30 (3) Die Minister kan, na oorlegpleging met die raad, regulasies uitvaardig—
 (a) aangaande die samestelling van 'n beheerraad;
 (b) aangaande die procedure wat gevvolg moet word in verband met die aanstelling van die lede van 'n beheerraad;
 (c) aangaande die vereistes waaraan 'n persoon moet voldoen om as 'n lid van 'n beheerraad aangestel te word, wanneer 'n lid van 'n beheerraad sy amp as sodanig moet ontruim, en die dienstermynt waarvoor 'n persoon as lid van 'n beheerraad aangestel word;

Invoeging van artikels 31B en 31C in Wet 35 van 1970.

Act No. 78, 1979

ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.

- (d) as to the determination of the requirements with which a person shall comply for registration by a board of control and to remain so registered, the registration of persons by a board of control, the determination of the fees payable in respect of such registration and of the annual fees payable in respect of such registration, the keeping of a register of persons so registered, the cancellation of such registration, and any other functions of a board of control; 5
- (e) as to the establishment and constitution of an Education Advisory Committee and other committees for a board of control; 10
- (f) as to the calling of and procedure and quorum at meetings of a board of control or of a committee of a board of control or of the Education Advisory Committee of a board of control; 15
- (g) prescribing rules with which persons registered by a board of control shall comply in exercising their profession; 20
- (h) prescribing conduct on the part of a person registered by a board of control which shall constitute improper conduct; 25
- (i) prescribing the method of enquiry by a board of control into allegations of improper conduct and the punishments which may be imposed in respect thereof, including fines, removal from the register and temporary or permanent disqualification from registration, and as to the mitigation by a board of control of any such punishment so imposed by it; 30
- (j) as to, generally, all matters which he considers it necessary or expedient to prescribe in order that the purposes of this section may be achieved. 35
- (4) Regulations relating to the constitution of a board of control shall provide for the appointment to it by the Minister of—
- (a) not more than one person by reason of his experience in architectural instruction; 40
- (b) not more than two persons with experience in architecture, of whom at least one shall be in the service of the State; 45
- (c) one person designated by the council;
- (d) a number of persons nominated by any body or bodies of persons referred to in subsection (1) (a), and being at least one more in number than the total number of persons appointed in terms of paragraphs (a), (b) and (c) of this subsection. 50
- (5) (a) A board of control shall report to the council on any matter affecting the profession or professions in respect of which such board of control has been established, and on any matter referred to it by the council. 55
- (b) No matter relating to a board of control shall be decided upon by the council unless such matter has first been referred to such board of control for consideration and report to the council. 60
- (6) When a report referred to in subsection (5) is considered by the council, the chairman of the board of control in question may be present at the meeting at which such report is considered by the council and shall have the right to address the council concerning any matter dealt with in such report and to vote if any vote is taken at such meeting in respect of such matter, and shall have all the privileges and duties of 65 a member of the council attending such meeting. 65

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

- (d) aangaande die bepaling van die vereistes waar-aan 'n persoon moet voldoen om deur 'n beheerraad geregistreer te word en aldus geregis-treeer te bly, die registrasie van persone deur 'n beheerraad, die bepaling van die gelde wat ten opsigte van sodanige registrasie betaalbaar is en van die jaargelde betaalbaar ten opsigte van sodanige registrasie, die hou van 'n register van persone aldus geregistreer, die kanselliasie van sodanige registrasie, en enige ander werksaam-hede van 'n beheerraad;
- 5 (e) aangaande die instelling en samestelling van 'n Adviserende Onderwyskomitee en ander komitees vir 'n beheerraad;
- 10 (f) aangaande die byeenroeping van en die proce-dure en kworum op vergaderings van 'n beheerraad of van 'n komitee van 'n beheerraad of van die Adviserende Onderwyskomitee van 'n beheerraad;
- 15 (g) wat reëls voorskryf waaraan persone wat deur 'n beheerraad geregistreer is, moet voldoen by die beoefening van hul professie;
- 20 (h) wat gedrag voorskryf wat onbehoorlike gedrag vir 'n persoon wat deur 'n beheerraad geregis-treeer is, uitmaak;
- 25 (i) wat die metode waarvolgens beweerde onbehoor-like gedrag deur 'n beheerraad ondersoek moet word en die strawwe wat ten opsigte daarvan opgelê mag word, met inbegrip van boetes, skrapping uit die register en tydelike of per-manente onbevoegdverklaring vir registrasie, voorskryf, en aangaande die versagting deur 'n beheerraad van so 'n straf aldus deur hom opgelê;
- 30 (j) aangaande, in die algemeen, alle aangeleenthede wat hy nodig of raadsaam ag om voor te skryf ten einde die doelstellings van hierdie artikel te bereik.
- 35 (4) Regulasies aangaande die samestelling van 'n beheerraad moet voorsiening maak vir die aanstelling daarin deur die Minister van—
- 40 (a) hoogstens een persoon op grond van sy ervaring in onderrig in argitektuur;
- 45 (b) hoogstens twee persone met ervaring in argitek-tuur, van wie minstens een in diens van die Staat moet wees;
- (c) een persoon deur die raad aangewys;
- (d) 'n aantal persone wat genomineer is deur 'n liggaaom of liggame van persone in subartikel (1)
- 50 (a) bedoel en wat minstens een meer in getal is as die totale aantal persone ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) van hierdie subartikel aangestel.
- (5) (a) 'n Beheerraad moet aan die raad verslag doen oor enige aangeleenthed rakende die professie of professies ten opsigte waarvan sodanige beheerraad ingestel is, en oor enige aangeleenthed wat deur die raad na hom verwys word.
- 55 (b) Die raad beslis oor geen aangeleenthed met betrekking tot 'n beheerraad nie tensy sodanige aangeleenthed eers na die betrokke beheerraad vir oorweging en verslag aan die raad verwys is.
- 60 (6) Wanneer 'n in subartikel (5) bedoelde verslag deur die raad oorweeg word, kan die voorsit-ter van die betrokke beheerraad die vergadering bywoon waarop die verslag deur die raad oorweeg word, en het hy die reg om die raad toe te spreek oor enige aangeleenthed wat in sodanige verslag behan-del word en om 'n stem uit te bring indien sodanige aangeleenthed op die vergadering tot stemming

Act No. 78, 1979**ARCHITECTS' AMENDMENT ACT, 1979.**

Performance
of certain
functions
outside the
Republic.

(7) A board of control may make representations, through the council, as to the making, amendment or withdrawal of any regulation referred to in subsection (3) in relation to such board of control.

(8) Subject to the provisions of subsection (3), no regulation relating to any board of control shall be made, amended or withdrawn otherwise than at the request of such board of control.

31C. If the Government of the Republic and the government of any territory which was formerly part of the Republic agree thereto and a law of such territory provides therefor—

- (a) the council, the Education Advisory Committee and the Minister may perform in respect of persons and matters in the said territory the same functions as they could so have performed in the Republic in terms of this Act; and
- (b) the provisions of this Act shall apply *mutatis mutandis* in the said territory in respect of the registration of any person as an architect or an architect in training and the rights, duties and obligations of any person so registered as an architect or an architect in training.”.

Short title.

19. This Act shall be called the Architects' Amendment Act, 1979.

25

5

10

15

20

WYSIGINGSWET OP ARGITEKTE, 1979.

Wet No. 78, 1979

gebring word, en het hy al die voorregte en verpligtinge van 'n lid van die raad wat dié vergadering bywoon.

(7) 'n Beheerraad kan deur die raad vertoë rig in verband met die uitvaardiging, wysiging of intrekking van enige regulasie in subartikel (3) bedoel wat betrekking het op die beheerraad.

(8) Behoudens die bepalings van subartikel (3) word geen regulasie wat betrekking het op 'n beheerraad uitgevaardig, gewysig of ingetrek nie, behalwe op versoek van dié beheerraad.

- Verrigting
van sekere
werksaamhede
buite die
Republiek.
- 15 31C. Indien die Regering van die Republiek en die regering van 'n gebied wat voorheen deel van die Republiek was, daartoe ooreenkom en 'n wet van sodanige gebied daarvoor voorsiening maak—
 (a) kan die raad, die Adviserende Onderwyskomitee en die Minister ten opsigte van persone en aangeleenthede in genoemde gebied dieselfde werksaamhede verrig as wat hulle ingevolge hierdie Wet in die Republiek aldus sou kon verrig; en
 (b) is die bepalings van hierdie Wet *mutatis mutandis* van toepassing in genoemde gebied ten opsigte van die registrasie van iemand as 'n argitek of 'n argitek-in-opleiding en die regte, pligte en verpligtings van iemand aldus as 'n argitek of 'n argitek-in-opleiding geregistreer.”.
- 20
- 25

19. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Argitekte, 1979. Kort titel.

